

Canada  
Province de Québec  
District de Montréal  
N° : 500-11-049838-150

Cour supérieure  
(Chambre commerciale)

**DATE :** Le 17 juin 2020

**PRÉSENT :** L'honorable David R. Collier, j.c.s.

Dans l'affaire de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* :

**9323-7055 Québec inc.** (anciennement connue sous le nom d'Aquadis International inc.)

Débitrice

et

**Raymond Chabot inc.** (Jean Gagnon, CPA, CA, CIRP, personne désignée)

Demandeur / Contrôleur

---

**ORDONNANCE POUR UNE DIX-HUITIÈME PROROGATION DE  
LA PÉRIODE DE SUSPENSION DES PROCÉDURES**

---

VU la Demande pour une dix-huitième prorogation de la période de suspension des procédures présentée par le Demandeur-Contrôleur en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (la « **Demande** »)

**EN CONSÉQUENCE, LE TRIBUNAL :**

**Prorogation**

- [1] **Proroge** la Période de suspension telle que définie à l'ordonnance initiale prononcée le 9 décembre 2015 et l'application de cette ordonnance jusqu'au 18 juin 2021;

**Autres**

- [2] **Ordonne** l'exécution provisoire de cette ordonnance nonobstant appel, sans nécessité de fournir un cautionnement;

[3] **Le tout** sans frais de justice.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'D' followed by a cursive 'Collier'.

---

**David R. Collier, j.c.s.**